



Europsko vijeće

Bruxelles, 16. listopada 2026.
(OR. en)

EUCO 14/26

CO EUR 12
CONCL 3

NAPOMENA

Od:	Glavno tajništvo Vijeća
Za:	Delegacije
Predmet:	Sastanak Europskog vijeća (15. i 16. listopada 2026.) – zaključci

Za delegacije se u prilogu nalaze zaključci koje je Europsko vijeće usvojilo na navedenom sastanku.

I. KONKURENTNOST

1. Podsjećajući na svoje prethodne zaključke iz ožujka i lipnja 2026., Europsko vijeće osvrnulo se na napore koji se u zahtjevnim geoekonomskim okolnostima trenutačno ulažu u jačanje konkurentnosti EU-a u svim njezinim dimenzijama, što uključuje blagostanje i socijalni model Europe, i u poboljšanje životnog standarda.
2. Europsko vijeće preispitalo je provedbu programa „Jedna Europa, jedno tržište” u skladu s međuinstitucijskim planom i pozdravilo napredak koji je već postignut u pogledu ključnih prijedloga. Istodobno poziva suzakonodavce i Komisiju na ostvarivanje dodatnog napretka u pogledu razine ambicije i dogovorenih rokova.
3. Europsko vijeće u tu svrhu posebno naglašava da je važno postići napredak u pregovorima o ciljevima za 2026., posebno kad je riječ o 28. režimu prava trgovačkih društava, Aktu o ubrzanju industrijskog razvoja, Paketu mjera za europske mreže te paketima za pojednostavnjenje u području digitalizacije, okoliša i automobilske industrije. U tom kontekstu Europsko vijeće prima na znanje nedavno stajalište Vijeća o paketu za pojednostavnjenje u području sigurnosti hrane i hrane za životinje. Ujedno prima na znanje nedavno stajalište Vijeća o paketu za integraciju tržišta i nadzor, koji je, zajedno s paketom o sekuritizaciji, ključna sastavnica unije štednje i ulaganja. Poziva suzakonodavce da do kraja godine zaključe pregovore o svim navedenim predmetima iz plana, kao i o paketu mjera za automobilsku industriju, te da održe taj zamah za 2027.
4. Europsko vijeće ponovno potvrđuje da je hitno potrebno ostvariti odlučujući napredak u vezi s produblјivanjem i integracijom jedinstvenog tržišta uklanjanjem preostalih prepreka, što uključuje fragmentiranost zahtjeva za označivanje i pakiranje te teritorijalna ograničenja opskrbe, kao i sprečavanjem nastanka novih; u vezi s pojednostavnjenjem i smanjenjem administrativnog opterećenja; u vezi s pristupačnim cijenama energije i energetsom unijom do 2030.; u vezi s poticanjem industrijske obnove Europe i inovacija te smanjenjem ovisnosti; te u vezi s mobiliziranjem ulaganja.

5. U tom kontekstu Europsko vijeće poziva Komisiju da iznese dodatne inicijative za pojednostavnjenje i ubrzavanje postupaka planiranja i izdavanja dozvola kako bi se izbjegla prekomjerna regulacija i smanjilo administrativno i regulatorno opterećenje, među ostalim tako da iznese prijedlog za smanjenje obveza izvješćivanja, posebno za MSP-ove. Ponovno poziva na zakonodavnu i regulatornu suzdržanost te poziva suzakonodavce da poduzmu odgovarajuće korake kako bi se dosljedno izbjegavalo uvođenje nepotrebnih birokratskih opterećenja tijekom zakonodavnog postupka.
6. Europsko vijeće naglašava da je iznimno važno odgovoriti na visoke cijene energije. Raspravljalo je o učinku trenutačnog geopolitičkog konteksta na globalne lance opskrbe, energetske sigurnost te cijene energije i goriva, među ostalim o posljedicama na građane, posebno one najranjivije, industriju i šire gospodarstvo. Europsko vijeće ističe da aktualna situacija hitno iziskuje koordiniran europski odgovor u obliku ciljanih i privremenih mjera, uzimajući u obzir posebne okolnosti država članica i štiteći jedinstveno tržište. U tu svrhu Europsko vijeće pozdravlja predstavljanje prijedloga Komisije o odgodi određenih obveza iz Uredbe o metanu. Ujedno pozdravlja namjeru Komisije da:
 - produlji privremeni okvir za mjere državne potpore za najizloženije industrijske sektore,
 - razvije kratkoročni okvir za optimizaciju kapaciteta i učinkovitosti rafinerija u EU-u i
 - pokrene inicijative za objedinjavanje potražnje za energijom na dobrovoljnoj osnovi.

Europsko vijeće poziva Komisiju da razmotri i prema potrebi predloži dodatne mjere za kratkoročno odgovaranje na nagli porast cijena energije, uzimajući pritom u obzir posebne okolnosti država članica, uključujući razlike u cijenama električne energije.

7. Europsko vijeće poziva suzakonodavce da ubrzaju tekući zakonodavni postupak o rezervi za stabilnost tržišta s ciljem ublažavanja prekomjerne nestabilnosti cijena.
8. Europsko vijeće poziva Komisiju da ažurira procjenu svih učinaka sustava ETS2, posebno njegove strukture i zaštitnih mjera.
9. Europsko vijeće ujedno naglašava važnost međunarodno koordiniranih mjera za stabilizaciju opskrbe energijom i poziva na neograničenu trgovinu energijom i energentima među partnerskim zemljama.
10. Podsjećajući na sveobuhvatnu prijeku potrebu za smanjenjem ovisnosti EU-a o nestabilnim tržištima fosilnih goriva, Europsko vijeće naglašava da je energetska tranzicija i dalje najdjelotvornija strategija za postizanje strateške autonomije Europe, jačanje otpornosti, strukturno smanjenje cijena energije i isporuku čiste, dostatne i domaće energije koja je potrebna za pokretanje gospodarstva budućnosti s pomoću ubrzavanja elektrifikacije i uvođenja obnovljivih i niskougljičnih izvora energije, mreža i skladištenja energije, te poticanja energetske učinkovitosti.
11. U kontekstu aktualnog preispitivanja sustava trgovanja emisijama (ETS) i kako bi se poduprla europska industrijska konkurentnost, Europsko vijeće ponovno ističe potrebu za hitnim osiguravanjem dobro funkcionirajućeg, transparentnog i predvidljivog tržišta ugljika, za učinkovitom zaštitom od istjecanja ugljika te za smanjenjem nestabilnosti cijene ugljika i ublažavanjem njezina učinka na cijene električne energije, uz istodobno očuvanje ključne uloge ETS-a u klimatskoj i energetske tranziciji s pomoću tržišno utemeljenog cjenovnog signala za emisije ugljika kojim se potiču ulaganja i inovacije.
12. Europsko vijeće razmotrilo je globalne makroekonomske neravnoteže i poziva Komisiju da nastavi sudjelovati u dijalozima usmjerenima na rezultate, djelotvorno iskoristi instrumente EU-a te hitno poboljša paket instrumenata EU-a novim instrumentima za bolje uklanjanje tih neravnoteža.

II. UKRAJINA

13. Europsko vijeće održalo je razmjenu mišljenja s ukrajinskim predsjednikom Volodimirom Zelenskim. Izrazilo je punu i odlučnu potporu ukrajinskom stanovništvu, koje se suočava s posebno brutalnim napadima Rusije.
14. Europsko vijeće ponovno potvrđuje kontinuiranu, čvrstu i nepokolebljivu potporu neovisnosti, suverenitetu i teritorijalnoj cjelovitosti Ukrajine unutar njezinih međunarodno priznatih granica. Europska unija nastavit će pružati, u koordinaciji s partnerima sličnih stavova i saveznicima, sveobuhvatnu političku, financijsku, gospodarsku, humanitarnu, vojnu i diplomatsku potporu Ukrajini i njezinu stanovništvu.
15. Rusija je pojačala svoje namjerne i sustavne napade velikih razmjera projektilima i dronovima na ukrajinske civile i civilnu infrastrukturu, uključujući energetske i prometne sustave te zdravstvene i obrazovne ustanove. Europsko vijeće oštro osuđuje te brutalne napade i pohvaljuje čvrstoću, odlučnost i otpornost ukrajinskog stanovništva i njegova vodstva u odupiranju ruskoj agresiji i obrani svojeg područja. Ostvarujući svoje neotuđivo pravo na samoobranu, Ukrajina je uspjela odoljeti i oduprijeti se golemom pritisku Rusije, čime je spriječila Rusiju u postizanju njezinih vojnih i strateških ciljeva.
16. S ciljem pružanja pomoći Ukrajini da se pripremi za zimu, Europsko vijeće poziva na ulaganje dodatnih intenzivnih napora i koordinaciju kako bi se hitno povećale sposobnosti Ukrajine za protuzračnu i proturaketnu obranu, kao i otpornost njezine kritične infrastrukture i energetskog sustava, među ostalim u okviru Fonda za energetske potporu Ukrajini, te odgovorilo na druge hitne potrebe. U tom pogledu ključnu ulogu imaju pojačana regionalna suradnja u području energetike i prekogranične elektroenergetske međupovezanosti.

17. Europsko vijeće ponovno potvrđuje stratešku važnost sigurnosti, stabilnosti i slobode plovidbe na Crnome moru. Napadima na ukrajinsku poljoprivrednu infrastrukturu, crnomorske i dunavske luke, granične prijelaze, izvozne objekte i plovila, blokiranjem plovnih putova i uništavanjem objekata za skladištenje žitarica Rusija se ponovno koristi hranom kao oružjem i ugrožava globalnu sigurnost opskrbe hranom, posebno u Africi, Aziji i na Bliskom istoku. Napadi na civilni pomorski promet te na trgovačka i komercijalna plovila, među ostalim na plovila koja plovo pod zastavom države članice, kao što su nedavni napadi u isključivim gospodarskim pojasevima Bugarske i Rumunjske na Crnome moru, neprihvatljivi su i predstavljaju ozbiljno kršenje međunarodnog i pomorskog prava, među ostalim Konvencije Ujedinjenih naroda o pravu mora (UNCLOS). Kako bi se izbjeglo daljnje pogoršanje stanja, Europsko vijeće poziva na hitnu ponovnu uspostavu sigurnog prolaza za sav civilni pomorski promet te za trgovačka i komercijalna plovila na Crnome moru. Ujedno podsjeća na važnost mjera usmjerenih na daljnje jačanje koridora solidarnosti između EU-a i Ukrajine, koji su ključni za održiv izvoz žitarica.
18. Europska unija podupire sveobuhvatan, pravedan i trajni mir u Ukrajini, koji se temelji na načelima Povelje UN-a i na međunarodnom pravu te počiva na snažnim i vjerodostojnim sigurnosnim jamstvima za Ukrajinu. Samo rješenje kojim se poštuju neovisnost, suverenitet i teritorijalna cjelovitost Ukrajine može dovesti do pravednog i trajnog mira. Granice se ne smiju silom mijenjati, agresora se ne može nagrađivati i moraju se zajamčiti dugoročna sigurnost i sposobnost Ukrajine da se brani. Odluke o putu prema miru u Ukrajini ne mogu se donositi bez Ukrajine. Europska unija odlučivat će o pitanjima iz svoje nadležnosti ili pitanjima koja utječu na njezinu sigurnost.

19. Europsko vijeće, u skladu s ciljem Unije da promiče mir, kako je sadržan u Ugovorima, ponovno ističe svoju potporu diplomatskim naporima za okončanje agresivnog rata Rusije i naglašava da je EU spreman pojačati svoj angažman u tom kontekstu. Europa ima ključnu ulogu u budućem rješenju i branit će svoje interese. Europsko vijeće odlučno poziva Rusiju da pokaže istinsku volju za mir, pristane na potpun, bezuvjetan i trenutačan prekid vatre i da sudjeluje u smislenim pregovorima s ciljem postizanja pravednog i trajnog mira. Naponi za pružanje humanitarne pomoći i mjere za izgradnju povjerenja, posebno razmjena ratnih zarobljenika i povratak nezakonito deportirane ukrajinske djece i civilnih pritvorenika, moraju se nastaviti kao dio puta prema miru.
20. Europska unija i države članice spremne su doprinijeti čvrstim i vjerodostojnim sigurnosnim jamstvima za Ukrajinu, posebno putem Koalicije voljnih i u suradnji sa Sjedinjenim Američkim Državama. To će uključivati potporu sposobnosti Ukrajine za djelotvorno odvrćanje od agresije i obranu, među ostalim dugoročno. Doprinos Europske unije i država članica temeljit će se na njihovim nadležnostima i sposobnostima i bit će u skladu s međunarodnim pravom. U tom kontekstu Europsko vijeće pozdravlja dogovor o produljenju i reviziji mandata Misije Europske unije za vojnu pomoć za potporu Ukrajini (EUMAM Ukraine). Države članice i dalje su predane davanju doprinosa osposobljavanju i opremanju Oružanih snaga Ukrajine.
21. Europsko vijeće pozdravlja tekuće isplate Ukrajini za 2026. i 2027. iz zajma za potporu Ukrajini koji iznosi 90 milijardi EUR. Pozdravlja činjenicu da su utvrđena sredstva za pokrivanje proračunskih i obrambenih potreba Ukrajine za 2026. Poziva sve aktere, posebno Ukrajinu, da pojačaju napore, među ostalim s ciljem ispunjenja zahtjeva iz revidiranog Ukrajinskog plana, kako bi se omogućila pravodobna isplata svih obveza iz zajma za potporu Ukrajini i Instrumenta za Ukrajinu za 2026. Europsko vijeće podsjeća kako je važno da Ukrajina nastavi ulagati napore u reforme i poštovanje vladavine prava.

22. Europsko vijeće i dalje je predano rješavanju hitnih potreba Ukrajine za financiranjem, zajedno s međunarodnim partnerima, sa zanimanjem očekuje ažuriranu procjenu Komisije i MMF-a u tom pogledu te će pravodobno ponovno razmotriti to pitanje. U tom kontekstu Europsko vijeće poziva međunarodne partnere da brzo pojačaju potporu kako bi pomogli u ispunjavanju hitnih financijskih i vojnih potreba Ukrajine.
23. Europsko vijeće ističe važnost daljnjih trajnih napora za pružanje vojne potpore Ukrajini. U tom pogledu pozdravlja dogovor o oslobađanju 6,6 milijardi EUR u okviru Europskog instrumenta mirovne pomoći. Europsko vijeće ujedno pozdravlja nedavnu bilateralnu pomoć koju su pružile države članice i napredak postignut u okviru suradnje EU-a i Ukrajine u području obrambene industrije. Pozdravlja uspostavu Koalicije za integriranu obranu od balističkih raketa.
24. Sva vojna potpora i sigurnosna jamstva za Ukrajinu pružat će se uz potpuno poštovanje sigurnosne i obrambene politike određenih država članica i uzimajući u obzir sigurnosne i obrambene interese svih država članica.

25. Europska unija i dalje je odlučna dodatno povećati pritisak na Rusiju da zaustavi svoj brutalni agresivni rat i sudjeluje u smislenim pregovorima s ciljem postizanja mira. Europsko vijeće pozdravlja nedavno donošenje 21. paketa sankcija i znatan broj dodatnih uvrštenja pojedinaca i subjekata na popis. Poziva na brzu i djelotvornu provedbu mjera u vezi s bivšim ruskim borcima i na daljnje mjere, u koordinaciji s partnerima, među ostalim kako bi se smanjili ruski prihodi od energije, učinkovito uklonile rupe u zakonu i suzbilo izbjegavanje mjera te ograničile operacije flote u sjeni i narušio njezin poslovni model. Za to su potrebni pristup koji obuhvaća cijelu rutu i koordinacija među državama članicama i s partnerima, uključujući zajednički pristup suočavanju sa znatnim rizicima koje takva plovila predstavljaju za okoliš, sigurnost i pomorsku sigurnost, osobito u okviru brojnijih operacija ukrcaja, u skladu s međunarodnim pravom, uključujući konvenciju UNCLOS. Europsko vijeće izražava žaljenje zbog odluke Sjedinjenih Američkih Država da privremeno ukinu sankcije za rusko dizelsko gorivo. Naglašava da treba spriječiti da se žitarice koje je Rusija ukrala s privremeno okupiranih ukrajinskih područja izvoze preko EU-a. Europsko vijeće ponovno ističe da sve dok u Ukrajini nema pravednog i trajnog mira, ne bi se smjelo normalizirati sudjelovanje Rusije i Bjelarusu na međunarodnim sportskim i kulturnim događanjima, posebno uz prikazivanje nacionalnih simbola.
26. Europsko vijeće oštro osuđuje nezakonitu rusku organizaciju takozvanih izbora na privremeno okupiranim područjima Ukrajine, što predstavlja još jedno očito rusko kršenje međunarodnog prava, uključujući Povelju UN-a, te neovisnosti, suvereniteta i teritorijalne cjelovitosti Ukrajine.

27. Europsko vijeće ponovno poziva sve zemlje da odmah prekinu svaku izravnu ili neizravnu pomoć Rusiji u njezinu agresivnom ratu protiv Ukrajine, posebno pružanjem robe i komponenata s dvojnomo namjenom. Konkretno, oštro osuđuje slanje vojnih snaga Demokratske Narodne Republike Koreje u rat protiv Ukrajine i kontinuiranu vojnu potporu koju Rusiji pružaju, među ostalima, Iran, Bjelarus i Demokratska Narodna Republika Koreja.
28. Europska unija i dalje je predana osiguravanju potpune odgovornosti za ratne zločine i druge najteže zločine počinjene u vezi s agresivnim ratom Rusije protiv Ukrajine te u potpunosti podupire aktualne napore u okviru Vijeća Europe usmjerene na operacionalizaciju Međunarodnog povjerenstva za ocjenu zahtjeva za naknadu štete za Ukrajinu i Posebnog suda za zločin agresije protiv Ukrajine. Europsko vijeće odlučno poziva Rusiju i Bjelarus da odmah zajamče siguran i bezuvjetan povratak u Ukrajinu sve nezakonito deportirane i premještene ukrajinske djece i drugih civila.
29. Europsko vijeće prepoznaje važnost produljenja privremene zaštite za raseljene osobe iz Ukrajine do ožujka 2028.
30. Europska unija i dalje je predana podupiranju sanacije, oporavka i obnove Ukrajine, u koordinaciji s međunarodnim partnerima, među ostalim u područjima pomoći u razminiranju te psihološke i psihosocijalne rehabilitacije.
31. Europsko vijeće pozdravlja održavanje Međuvladine konferencije o pristupanju Ukrajine Europskoj uniji i otvaranje 2. i 3. skupine poglavlja 13. listopada 2026. te sa zanimanjem očekuje otvaranje svih ostalih skupina poglavlja, u skladu s pristupom koji se temelji na zaslugama.
32. Europsko vijeće ovu će temu ponovno razmotriti na sljedećem sastanku.

III. REPUBLIKA MOLDOVA

33. Europsko vijeće pozdravlja održavanje Međuvladine konferencije o pristupanju Republike Moldove Europskoj uniji i otvaranje 2. i 3. skupine poglavlja 13. listopada 2026. te sa zanimanjem očekuje otvaranje svih ostalih skupina poglavlja, u skladu s pristupom koji se temelji na zaslugama.

IV. SLJEDEĆI VIŠEGODIŠNJI FINACIJSKI OKVIR

34. Nakon što je irsko predsjedništvo predstavilo ažurirani nacrt pregovaračkog okvira, Europsko vijeće raspravljalo je o ključnim elementima potrebnima za uravnotežen kompromis o sljedećem višegodišnjem financijskom okviru.
35. Europsko vijeće poziva svojeg predsjednika da nastavi pregovore s ciljem postizanja pravodobnog dogovora. Postizanjem dogovora prije kraja 2026. omogućilo bi se donošenje zakonodavnih akata u 2027., što je potrebno kako bi se osiguralo da financijska sredstva EU-a dođu do korisnika u siječnju 2028., bez prekida.

V. BLISKI ISTOK

36. Europsko vijeće izražava ozbiljnu zabrinutost zbog trenutačne sigurnosne situacije i kontinuirane vojne eskalacije u regiji. Europska unija nastavit će isticati potrebu za poštovanjem međunarodnog prava te će, u bliskoj koordinaciji s regionalnim partnerima, poduzimati diplomatske napore za smirivanje napetosti i osiguravanje mira i stabilnosti na Bliskom istoku.

37. Europsko vijeće poziva sve aktere da prestanu s destabilizirajućim aktivnostima i ponovno ističe ključnu potrebu za osiguravanjem slobode plovidbe i pomorske sigurnosti u skladu s međunarodnim pravom i Konvencijom Ujedinjenih naroda o pravu mora (UNCLOS). Trenutačna situacija mogla bi dovesti do trajnih poremećaja u globalnim lancima opskrbe, posebno u pogledu energije, gnojiva i hrane, što bi bilo vrlo štetno za gospodarstva i ranjivo stanovništvo diljem svijeta.

Iran

38. Europsko vijeće ponovno ističe svoju snažnu osudu iranskih napada na zemlje u regiji i svoju solidarnost s pogođenim zemljama. Poziva Iran i njegove posrednike da se suzdrže od takvih napada i svih destabilizirajućih aktivnosti te da poštuju suverenitet i teritorijalnu cjelovitost zemalja u regiji.
39. Europsko vijeće ujedno oštro osuđuje sva djela kojima se ugrožava plovidba ili sprečava ulazak komercijalnih plovila u Hormuški tjesnac i izlazak iz njega. Svaki dogovor u vezi s Hormuškim tjesnacom mora biti u skladu s međunarodnim pravom i UNCLOS-om te ne smije ograničavati slobodu plovidbe ni na bilo koji način mijenjati upravljanje njome.
40. Europsko vijeće ponavlja da Iranu nikada ne smije biti dopušteno nabavljati nuklearno oružje. Poziva Iran da poštuje svoje pravno obvezujuće obveze u pogledu nuklearne zaštite iz Ugovora o neširenju nuklearnog oružja te da nastavi punu suradnju s Međunarodnom agencijom za atomsku energiju.
41. Europsko vijeće oštro osuđuje aktualno nasilje i brutalnu represiju koje iranski režim provodi nad vlastitim stanovništvom, među ostalim masovna pogubljenja. Poziva na poštovanje univerzalnih ljudskih prava i temeljnih sloboda iranskog stanovništva, uključujući pravo na odabir vlastite budućnosti.

Jemen

42. Europsko vijeće oštro osuđuje kontinuiranu vojnu eskalaciju hutista u Jemenu i njihove napade na Saudijsku Arabiju, posebno one koji su usmjereni na civile i civilnu infrastrukturu, te izražava solidarnost s legitimnom vladom Jemena i Saudijskom Arabijom. Ističe da je potrebno izbjeći pogoršanje ionako teške humanitarne situacije i poziva na veću međunarodnu pomoć u tom pogledu.
43. Europsko vijeće poziva hutiste da odmah prekinu sva vojna djelovanja i sve napade na civilni pomorski promet, koji ugrožavaju pomorsku sigurnost na Crvenome moru i u tjesnacu Bab al-Mandab.
44. Europsko vijeće podsjeća na ulogu EU-ove pomorske obrambene operacije EUNAVFOR ASPIDES, ističe njezin potencijal za doprinos stabilizaciji regije, također u suradnji s postojećim inicijativama, i poziva na njezino jačanje, u skladu s njezinim mandatom. U tom pogledu ističe važnost komplementarnosti među međunarodnim inicijativama kako bi se osigurala sloboda plovidbe.

Gaza / Zapadna obala

45. Podsjećajući na svoje prethodne zaključke, Europsko vijeće ponovno potvrđuje da je Europska unija predana sveobuhvatnom, pravednom i trajnom miru koji se temelji na dvodržavnom rješenju, u skladu s relevantnim rezolucijama Vijeća sigurnosti UN-a, u kojem dvije demokratske države, Izrael i Palestina, žive jedna uz drugu u miru unutar sigurnih i priznatih granica. Oštro osuđuje djelovanja, politike i retoriku kojima se ugrožava održivost dvodržavnog rješenja. Europska unija i dalje će podupirati Globalni savez za provedbu dvodržavnog rješenja.

46. Europsko vijeće ponovno izražava veliku zabrinutost zbog pogoršanja stanja u Gazi i na Zapadnoj obali, uključujući katastrofalnu humanitarnu krizu u Gazi koja i dalje traje, a koja bi se mogla pogoršati kako se bude približavala zima. Odlučno poziva Izrael da omogući neposredan i neometan pristup humanitarnoj pomoći u širim razmjerima i kontinuiranu raspodjelu te pomoći u Gazi i na cijelom njezinu području, među ostalim putem ciparskog pomorskog koridora kako bi se dopunile kopnene rute, da omogući pristup međunarodnim medijima i da ponovno otvori granične prijelaze u Gazi i medicinski koridor između Gaze i Zapadne obale. Izrael mora omogućiti UN-u i njegovim agencijama te humanitarnim organizacijama da neovisno i nepristrano rade na spašavanju života i smanjenju patnje te mora poštovati sve svoje obveze u skladu s međunarodnim pravom, uključujući međunarodno humanitarno pravo. Zaštita civila mora se osigurati u svakom trenutku.
47. Europsko vijeće izražava zabrinutost zbog toga što nema napretka u provedbi prekida vatre i svih drugih odredaba Rezolucije Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda (RVSUN) 2803. Poziva sve aktere da ih u potpunosti i bez odgode provedu, u skladu s relevantnim rezolucijama Vijeća sigurnosti UN-a i međunarodnim političkim i pravnim načelima, posebno trajno razoružavanje Hamasa i drugih nedržavnih oružanih skupina, potpuno povlačenje izraelskih snaga iz Gaze i civilnu tranziciju u Gazi. Hamas ne bi trebao imati nikakvu ulogu u budućem upravljanju Gazom.
48. Europska unija i dalje će doprinositi provedbi RVSUN-a 2803 te obnovi i ponovnom razvoju Gaze, u skladu s međunarodnim pravom. U tom kontekstu Europsko vijeće pozdravlja produljenje mandata Misije pomoći Europske unije za granični prijelaz Rafah (EU BAM Rafah) i Policijske misije Europske unije za palestinska područja (EUPOL COPPS). Europsko vijeće pozdravlja pokretanje inicijative Tim Gaza i poziva na blisku koordinaciju s Palestinskom samoupravom, Ujedinjenim narodima i međunarodnim partnerima u pogledu ranog oporavka i obnove Gaze.

49. Europsko vijeće izražava žaljenje zbog najavljene odgode palestinskih izbora. Poziva Palestinsku samoupravu da početkom 2027. što prije organizira parlamentarne i predsjedničke izbore. Europska unija nastavit će podupirati Palestinsku samoupravu, među ostalim u njezinu programu reformi. Europsko vijeće ponovno poziva Izrael da hitno oslobodi sve zadržane prihode od carina i poreza te da proširi korespondentne bankovne usluge između izraelskih i palestinskih banaka jer je oboje potrebno kako bi se osiguralo pravilno funkcioniranje Palestinske samouprave i pružanje osnovnih usluga stanovništvu.
50. Europsko vijeće ponovno osuđuje jednostrana djelovanja Izraela čiji je cilj proširiti njegovu prisutnost na Zapadnoj obali, među ostalim u istočnom Jeruzalemu, koja su u savjetodavnom mišljenju Međunarodnog suda od 19. srpnja 2024. proglašena nezakonitima. Oštro osuđuje i kontinuirano i sve intenzivnije nasilje doseljenika nad palestinskim civilima, među ostalim nad kršćanskim zajednicama i drugim manjinama, poziva na odgovornost i ponovno poziva na očuvanje i poštovanje *statusa quo* svetih mjesta u Jeruzalemu. Europsko vijeće odlučno poziva Izrael da odmah zaustavi širenje doseljeničkih naselja, koja su prema međunarodnom pravu nezakonita, među ostalim povlačenjem svojeg natječaja za izgradnju u zoni E1. Ponavlja da se poduzeća ne bi smjela nadmetati za ugovore za izgradnju u zoni E1 ni u drugim projektima izgradnje doseljeničkih naselja te ističe pravne, gospodarske i reputacijske posljedice za poduzeća i financijske institucije koji sudjeluju u izgradnji takvih naselja, uključujući rizik od ozbiljnih povreda međunarodnog prava.
51. Europsko vijeće naglašava važnost kontinuirane diplomatske prisutnosti na okupiranim palestinskim područjima, među ostalim diplomatske prisutnosti država članica EU-a, kako bi se surađivalo s Palestinskom samoupravom i time doprinijelo dvodržavnom rješenju.

Libanon

52. Europsko vijeće pozdravlja okvirni sporazum koji su Libanon i Izrael potpisali u lipnju 2026. Odlučno poziva sve aktere da se u potpunosti pridržavaju uvjeta sporazuma i da se konstruktivno uključe u daljnje pregovore s ciljem trajnog okončanja sukoba, uz puno poštovanje međunarodnog prava, uključujući međunarodno humanitarno pravo.
53. Europsko vijeće poziva sve strane da u potpunosti provedu RVSUN 1701, što je temelj za svako trajno rješenje. Ponovno poziva na potpuno razoružanje Hezbolaha. Poziva Izrael da poštuje suverenitet i teritorijalnu cjelovitost Libanona te da povuče svoje snage iz te zemlje, u skladu s RVSUN-om 1701. Europsko vijeće podsjeća na ključnu važnost kontinuirane međunarodne prisutnosti u Libanonu u kontekstu nakon UNIFIL-a.
54. Europska unija nastavit će pružati potporu libanonskom stanovništvu, među ostalim dugoročno, u bliskoj suradnji s međunarodnim partnerima. Europsko vijeće ponovno ističe da EU u potpunosti podržava napore libanonske vlade da ojača Libanonske oružane snage s ciljem stjecanja kontrole nad cijelim libanonskim državnim područjem i uspostave državnog monopola nad držanjem oružja. Europsko vijeće pozdravlja uspostavu Misije potpore Europske unije u Libanonu.

Sirija

55. Europsko vijeće podsjeća na svoju potporu mirnoj i uključivoj tranziciji pod vodstvom Sirije te u tom pogledu prima na znanje nedavna zbivanja, uključujući konstituirajuću sjednicu Narodne skupštine. Europska unija predana je produbljivanju partnerstva sa Sirijom u korist sirijskog stanovništva. Europsko vijeće napominje da je na putu prema pomirenju presudno sveobuhvatno tranzicijsko pravosuđe. Odlučno poziva sve domaće i vanjske aktere da u potpunosti poštuju jedinstvo, neovisnost, suverenitet i teritorijalnu cjelovitost Sirije, u skladu s međunarodnim pravom, uključujući konvenciju UNCLOS.

VI. EUROPSKA OBRANA I SIGURNOST

56. U okružju u kojem je agresivni rat Rusije protiv Ukrajine i dalje egzistencijalni izazov za Europsku uniju, sve češći hibridni napadi – uključujući činove sabotaze – na Uniju i njezine države članice te opetovane povrede zračnog prostora i teritorijalnih voda država članica posljednjih mjeseci dodatno ističu kako je važno i hitno ubrzati ostvarenje cilja odlučnog povećanja obrambene pripravnosti Europe.
57. Europsko vijeće oštro osuđuje eskalirajuće i sve nepromišljene ponašanje Rusije i ponovno potvrđuje svoju nepokolebljivu predanost sigurnosti svih država članica. Djelovanja Rusije neće proći bez naše reakcije. S obzirom na takve pojačane hibridne kampanje Rusije i drugih neprijateljskih aktera, Europsko vijeće poziva na ulaganje dodatnih napora u hitno jačanje otpornosti, poboljšanje pripravnosti i zaštitu kritične infrastrukture. Europska unija i države članice istodobno će, na zahtjev dotične države članice, u potpunosti iskoristiti sve raspoložive instrumente i mehanizme, uključujući EU-ov paket instrumenata protiv hibridnih prijetnji, kako bi spriječile hibridne napade, odvratile od njih i odgovorile na njih te bi, podsjećajući na primarnu odgovornost država članica u tom pogledu, Vijeće trebalo pojačati rad u tu svrhu. Europska unija i države članice djelovat će odlučno i koordinirano kako bi odgovorile na ta djelovanja. U tom pogledu hitno će se razmotriti dodatne mjere, uključujući daljnje mjere ograničavanja te preispitivanje i postrožavanje pravila o posjedovanju vize i vizne politike za ruske državljane. Europsko vijeće poziva Vijeće da ubrza rad na svim relevantnim područjima rada te posebno na Akcijskom planu za dronove i protudronsku zaštitu. Europska unija također će nastaviti blisko surađivati s partnerima na otkrivanju i suzbijanju hibridnih aktivnosti trećih zemalja.

58. Europsko vijeće ponovno ističe svoju predanost da brzo i u širim razmjerima ostvari svoj cilj obrambene pripravnosti do 2030. kako bi Europa bila bolje opremljena za samostalno i koordinirano djelovanje i odgovor na neposredne i buduće izazove i prijetnje, uz pristup od 360 stupnjeva. Ujedno naglašava da je važno osigurati obranu svih kopnenih, zračnih i morskih granica EU-a. Potiče nastavak rada na projektu promatračke misije na istočnim granicama („Eastern Flank Watch”) i drugim inicijativama, među ostalim europskim obrambenim projektima od zajedničkog interesa, kojima se doprinosi zaštiti svih granica EU-a.
59. U tom kontekstu, podsjećajući na svoje zaključke iz ožujka i lipnja 2026., Europsko vijeće pozdravlja predavljanje prvog godišnjeg izvješća o obrambenoj pripravnosti koje je pripremila Europska obrambena agencija (EDA) uz potporu Komisije i visoke predstavnice te se slaže s općom ocjenom koja je u njemu predstavljena, posebno kad je riječ o strateškim pospješiteljima. Europsko vijeće ističe važnost jačanja napora za smanjenje strateških ovisnosti i poziva države članice da ubrzaju rad na otklanjanju kritičnih nedostataka u sposobnostima. Pozdravlja napredak postignut u prioritetnim područjima sposobnosti utvrđenima na razini EU-a u potpunoj usklađenosti s NATO-om i poziva države članice da udvostruče svoje napore u svim koalicijama za sposobnosti s ciljem hitnog ostvarivanja napretka u postojećim zajedničkim projektima i u pokretanju novih.

60. Potrebni su i daljnji naponi za jačanje europske obrambene tehnološke i industrijske baze kako bi mogla poduprijeti obrambenu pripravnost Europe i isporučiti, potrebnom brzinom i u potrebnom opsegu, prioritetnu opremu nužnu za potporu Ukrajini. To podrazumijeva prilagodbu i povećanje proizvodnih kapaciteta te uvođenje novih tehnologija i inovacija zahvaljujući istraživanjima, kao i osiguravanje otpornih lanaca opskrbe. Taj pristup doprinijet će i jačanju europske industrijske i tehnološke konkurentnosti, među ostalim za MSP-ove. Europsko vijeće podsjeća da je agregiranje potražnje na temelju standardiziranih zahtjeva i ekonomije razmjera ključno za osiguravanje predvidljivosti za industriju, smanjenje troškova i poticanje interoperabilnosti te da bi države članice stoga ulaganja u obranu trebale sve više usmjeravati prema zajedničkom razvoju, proizvodnji i nabavi, uz potporu EDA-e. Europsko vijeće podsjeća i da je potrebno nastaviti olakšavati pristup obrambene industrije financiranju i poziva Europsku investicijsku banku da nastavi ulagati napore u tom pogledu.
61. Europsko vijeće naglašava važnost suradnje s Ukrajinom u području obrambene industrije, što doprinosi jačanju obrambene pripravnosti Europe, nadovezujući se pritom na sve postojeće inicijative i na jedinstveno iskustvo i znanje Ukrajine. Naglašava potrebu za produbljivanjem partnerstava u području obrambene industrije s Ukrajinom tako da se njezina obrambena industrija uključi u europsku obrambenu tehnološku i industrijsku bazu.
62. Trebalo bi u potpunosti iskoristiti dostupne instrumente za razvoj sposobnosti i jačanje industrije. Europsko vijeće u tom pogledu pozdravlja činjenicu da je Vijeće utvrdilo europske obrambene projekte od zajedničkog interesa, u okviru Programa za europsku obrambenu industriju, kao i donošenje Uredbe o uspostavi Programa za fleksibilne i brze inovacije u području obrane. Europsko vijeće poziva suzakonodavce da do kraja godine postignu dogovor o Prijedlogu o vojnoj pokretljivosti. Sa zanimanjem očekuje predstojeće prijedloge Komisije o nabavi u području obrane.

63. Europsko vijeće podsjeća da će snažnija i sposobnija Europska unija u području sigurnosti i obrane pozitivno doprinijeti svjetskoj i transatlantskoj sigurnosti i da je komplementarna NATO-u, koji je i dalje okosnica kolektivne obrane za one države koje su njegove članice. Europsko vijeće ističe važnost suradnje s partnerima sličnih stavova, koji dijele ciljeve EU-a u području vanjske i sigurnosne politike.
64. Navedenim se ne dovodi u pitanje poseban karakter sigurnosne i obrambene politike određenih država članica i uzimaju se u obzir sigurnosni i obrambeni interesi svih država članica, u skladu s Ugovorima.

VII. MIGRACIJE

65. Europsko vijeće održalo je stratešku raspravu o sveobuhvatnom pristupu Europske unije migracijama i razmotrilo napredak u provedbi svojih prethodnih zaključaka, među ostalim s obzirom na nedavno pismo predsjednice Komisije. Europsko vijeće pozdravlja namjeru Komisije da blisko surađuje s državama članicama na razvoju okvira za izvanredne situacije i na svim vrstama instrumentalizacije.
66. Europsko vijeće ovu će temu ponovno razmotriti na jednom od svojih predstojećih sastanaka.

VIII. PROŠIRENJE I REFORME

67. Podsjećajući na Izjavu iz Granade, Europsko vijeće održalo je stratešku raspravu o daljnjim koracima u pogledu proširenja i unutarnjih reformi.
68. Podsjećajući na svoje prethodne zaključke, Europsko vijeće naglašava trajnu važnost proširenja kao geostrateškog ulaganja u mir, sigurnost, stabilnost i blagostanje. Njime se potiču poboljšanja gospodarskih i socijalnih uvjeta za europske građane i smanjuju razlike među zemljama te se njime moraju promicati vrijednosti na kojima se Unija temelji. S obzirom na perspektivu daljnjeg proširenja Unije, i buduće države članice i EU moraju biti spremni u trenutku pristupanja. Države koje žele postati članice moraju nastaviti ulagati napore u reforme, posebno u području vladavine prava, u skladu s prirodom procesa pristupanja koji se temelji na zaslugama i uz pomoć EU-a. Unija istodobno treba nastaviti s internim radom i reformama, utvrditi svoje dugoročne ambicije i načine za njihovo postizanje te iznaći odgovor na ključna pitanja povezana sa svojim prioritetima i politikama, kao i sa svojom sposobnošću djelovanja. Time će se Europska unija osnažiti, a europski suverenitet povećati.
69. Europsko vijeće podsjeća da se proces pristupanja temelji na zaslugama i da svaka zemlja kandidatkinja napreduje u svojim pregovorima o pristupanju na temelju svojeg pojedinačnog napretka.
70. U tom kontekstu Europsko vijeće prima na znanje komunikaciju Komisije pod naslovom „Priprema za širu Uniju” i poziva Vijeće da analizira sva njezina područja i nastavi s radom na temelju te analize.
71. Europsko vijeće pozdravlja aktualni rad na izradi ugovora o pristupanju s Crnom Gorom. Prima na znanje namjeru irskog predsjedništva Vijeća da radi na privremenom zatvaranju preostalih pregovaračkih poglavlja, pod uvjetom da Crna Gora provede odgovarajuće reforme.

IX. DRUGA PITANJA

Arktička regija

72. Europsko vijeće naglašava da je arktička regija od strateške važnosti za europsku i globalnu sigurnost i blagostanje te da treba dodatno ojačati angažman EU-a usmjeren na promicanje sigurnog, mirnog, održivog i otpornog Arktika. U tom kontekstu Europsko vijeće prima na znanje Europski sastanak na vrhu o Arktiku, koji je održan u Rovaniemiju 13. i 14. rujna 2026., i sa zanimanjem očekuje predstojeću zajedničku komunikaciju Komisije i visoke predstavnice o sjevernom susjedstvu Europe.

Ceuta i Melilla

73. Europsko vijeće ističe posebnu situaciju Ceute i Melille koje jedine imaju kopnene granice EU-a na afričkom kontinentu. Izražava solidarnost sa Španjolskom i podršku u vezi s iznenadnim masovnim priljevom migranata u Ceutu 30. i 31. srpnja 2026. te pozdravlja financijsku i operativnu potporu EU-a s obzirom na posebnu situaciju Ceute i Melille.

Sigurnije digitalno okruženje

74. S obzirom na sve učestalije inozemno upletanje i manipuliranje informacijama, Europsko vijeće podsjeća da je važno ojačati demokratsku otpornost Europe i pravnu odgovornost internetskih platformi za borbu protiv širenja dezinformacija i nezakonitog sadržaja. U tu svrhu Europsko vijeće poziva Komisiju da brzo dovrši reviziju Smjernica o smanjenju sistemskih rizika za izborne procese, koje su donesene u okviru Akta o digitalnim uslugama.

75. Kako bi se zaštitili maloljetnici u digitalnom okruženju, Europsko vijeće poziva na djelotvornu provedbu postojećih propisa i razvoj jasnog, čvrstog, djelotvornog i proporcionalnog okvira EU-a kojim se jača odgovornost internetskih platformi kako bi se osiguralo sigurno okruženje za sve korisnike, a posebno za djecu i mlade, uz istodobno očuvanje privatnosti korisnika i poštovanje nacionalnih nadležnosti. U tom kontekstu prima na znanje Komisijin prijedlog akta EU-a o zaštiti djece na internetu (EU KIDS ACT), koji obuhvaća minimalnu dob za pristup društvenim mrežama, i poziva suzakonodavce da ga brzo razmotre.

Konferencija Ujedinjenih naroda o klimatskim promjenama

76. Europsko vijeće ističe važnost jednakog sudjelovanja i tretmana svih država članica EU-a na Konferenciji Ujedinjenih naroda o klimatskim promjenama u Antalyi (Turska) (COP 31), kao i na relevantnim događanjima na visokoj razini koja se održavaju u vezi s tom konferencijom te u tom pogledu ponovno potvrđuje načelo solidarnosti među državama članicama EU-a.

Očuvanje međunarodnog prava

77. Podsjećajući na svoje zaključke iz lipnja 2026. Europsko vijeće izražava duboko žaljenje zbog toga što su Sjedinjene Američke Države objavile da uvode sankcije protiv Međunarodnog kaznenog suda kao institucije. Europsko vijeće odlučno poziva Sjedinjene Američke Države da ukinu te najnovije mjere, primajući pritom na znanje odluku Sjedinjenih Američkih Država da odgode puni učinak tih mjera i njihovu spremnost da o svojim bojaznima razgovaraju s državama strankama Rimskog statuta. Time se stvara prostor za diplomaciju kako bi se osiguralo brzo ukidanje tih mjera i spriječilo donošenje dodatnih mjera kojima bi se ugrozili neovisnost i integritet tog suda.

78. Europsko vijeće ponovno potvrđuje potporu Europske unije institucijama koje su čuvari međunarodnog prava, među ostalim djelotvornom zaštitom međunarodnih sudova i njihovih dužnosnika od svih prijetnji ili sankcija, te u tom pogledu naglašava važnost neometanog pristupa financijskim i drugim uslugama, kao i vrijednost kontinuiranog pružanja usluga subjekata iz EU-a Međunarodnom kaznenom sudu. U tom kontekstu Europsko vijeće ponovno potvrđuje spremnost EU-a da poduzme sve potrebne mjere. Europsko vijeće traži od Komisije da poduzme sve odgovarajuće inicijative kojima se doprinosi zaštiti tog suda i ublažavanju sankcija, posebno prema poduzećima iz EU-a kako bi mu ona mogla nastaviti pružati usluge.
-